

ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ PHÚC THỊNH

BIỂU CHỈ TIÊU

KẾ HOẠCH KINH TẾ - XÃ HỘI
VÀ DỰ TOÁN THU, CHI NGÂN SÁCH XÃ
NĂM 2026

Đơn vị: Trường THCS Tiên Dương

Phúc Thịnh, tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội;
dự toán thu, chi ngân sách; biên chế hành chính,
sự nghiệp xã Phúc Thịnh năm 2026

ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ PHÚC THỊNH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Thủ đô ngày 28/6/2024;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2025;

Căn cứ Luật Đầu tư công số 58/2024/QH15 được sửa đổi, bổ sung bởi Luật số 90/2025/QH15;

Căn cứ các Nghị định của Chính phủ: số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước; số 85/2025/NĐ-CP ngày 08/04/2025 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; số 275/2025/NĐ-CP ngày 18/10/2025 về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08/4/2025 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; số 175/2024/NĐ-CP ngày 30/12/2024 quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xây dựng về quản lý hoạt động xây dựng; số 125/2025/NĐ-CP ngày 11/6/2025 quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tài chính; số 140/2025/NĐ-CP ngày 12/6/2025 quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Xây dựng; số 254/2025/NĐ-CP ngày 26/9/2025 quy định quản lý, thanh toán, quyết toán dự án sử dụng vốn đầu tư công;

Căn cứ Chi thị số 14/CT-TTg ngày 28/5/2025 của Thủ tướng Chính phủ về việc xây dựng Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2026;

Căn cứ Nghị định số 152/2025/NĐ-CP ngày 14/6/2025 của Chính phủ quy định về phân cấp, phân quyền trong lĩnh vực thi đua, khen thưởng; quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng;

Căn cứ Thông tư số 56/2025/TT-BTC ngày 25/6/2025 của Bộ Tài chính hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách nhà nước năm 2026 và kế hoạch tài chính - ngân sách nhà nước 03 năm 2026-2028;

Căn cứ các Nghị quyết của HĐND Thành phố: số 28/2025/NQ-HĐND ngày 29/9/2025 về phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi giữa các cấp ngân sách của thành phố Hà Nội và số 46/2025/NQ-HĐND ngày 13/11/2025 về sửa đổi,

bổ sung một số nội dung tại Nghị quyết số 28/2025/NQ-HĐND ngày 29/9/2025 của Hội đồng nhân dân Thành phố phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi giữa các cấp ngân sách của thành phố Hà Nội; số 48/2025/NQ-HĐND ngày 26/11/2025 về định mức phân bổ ngân sách và tỷ lệ phần trăm (%) đối với các khoản thu phân chia giữa các cấp ngân sách thành phố Hà Nội; số 482/NQ-HĐND ngày 26/11/2025 về Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội thành phố Hà Nội năm 2026; số 483/NQ-HĐND ngày 26/11/2025 về dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2026; Kế hoạch đầu tư công năm 2026 và cập nhật Kế hoạch đầu tư công năm 2025 của thành phố Hà Nội; số 491/NQ-HĐND ngày 27/11/2025 về tổng biên chế hành chính, sự nghiệp của thành phố Hà Nội năm 2026;

Căn cứ Quyết định số 61/2025/QĐ-UBND ngày 26/9/2025 của UBND thành phố về phân cấp và quy định thẩm quyền quản lý nhà nước một số lĩnh vực kinh tế - xã hội trên địa bàn thành phố Hà Nội đã được sửa đổi, bổ sung một số điều tại Quyết định số 69/2025/QĐ-UBND ngày 12/11/2025;

Căn cứ Quyết định số 5969/QĐ-UBND ngày 28/11/2025 của UBND thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội; dự toán thu - chi ngân sách năm 2026; biên chế hành chính, sự nghiệp; khoa học và công nghệ năm 2026 của thành phố Hà Nội;

Căn cứ Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 03/12/2025 của HĐND xã Phúc Thịnh về việc phê chuẩn Kế hoạch phát triển kinh tế-xã hội xã Phúc Thịnh;

Căn cứ Nghị quyết số 20/NQ-HĐND ngày 03/12/2025 của HĐND xã Phúc Thịnh về việc giao chỉ tiêu biên chế xã Phúc Thịnh năm 2026;

Căn cứ Nghị quyết số 21/NQ-HĐND ngày 03/12/2025 của HĐND xã Phúc Thịnh về việc thông qua dự toán thu, chi ngân sách xã Phúc Thịnh năm 2026;

Căn cứ Nghị quyết số 22/NQ-HĐND ngày 03/12/2025 của HĐND xã Phúc Thịnh về việc phê duyệt kế hoạch đầu tư công xã Phúc Thịnh năm 2026;

Theo đề nghị tại Tờ trình số 1039/TTr-KT ngày 04/12/2025 của Phòng Kinh tế về việc đề nghị giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2026 xã Phúc Thịnh.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội; dự toán thu, chi ngân sách xã năm 2026; biên chế hành chính, sự nghiệp và số lượng người hoạt động không chuyên trách xã cho các cơ quan, đơn vị thuộc Xã.

(Chi tiết theo các biểu kèm theo).

Điều 2. Căn cứ vào mục tiêu, chỉ tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế-xã hội và dự toán ngân sách năm 2026 được giao, thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Xã thực hiện công khai các chỉ tiêu kế hoạch, dự toán được giao; xây dựng kế

hoạch, chương trình và phân bổ dự toán chi tiết để tổ chức thực hiện theo các yêu cầu, nhiệm vụ sau:

1. Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội

Trưởng các phòng, ban, đơn vị căn cứ các chỉ tiêu kế hoạch, theo chức năng, nhiệm vụ được giao, xây dựng kế hoạch chi tiết, đưa vào chương trình công tác của đơn vị mình để triển khai thực hiện; tập trung chỉ đạo, điều hành quyết liệt, linh hoạt, hiệu quả các giải pháp để thực hiện hoàn thành và hoàn thành vượt mức các mục tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2026 trên địa bàn Xã; thường xuyên kiểm tra, giám sát tiến độ và kết quả thực hiện chương trình công tác đã đề ra, tổng hợp báo cáo định kỳ kết quả thực hiện và khó khăn, vướng mắc cần tháo gỡ trong quá trình triển khai thực hiện, đề xuất kiến nghị UBND Xã xem xét, chỉ đạo.

2. Dự toán thu, chi ngân sách nhà nước

Các đơn vị dự toán thuộc Xã có trách nhiệm tổ chức thực hiện theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước, Luật Đầu tư công, pháp luật về quản lý ngành, lĩnh vực; các Nghị quyết của HĐND Thành phố về phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi, định mức phân bổ ngân sách và tỷ lệ phần trăm (%) đối với các khoản thu phân chia giữa các cấp ngân sách thành phố Hà Nội; siết chặt kỷ luật, kỷ cương, tăng cường trách nhiệm người đứng đầu trong quản lý tài chính, ngân sách nhà nước, tài sản công theo quy định của Trung ương và Thành phố; đẩy mạnh chuyển đổi số trong thu, chi ngân sách nhà nước, nâng cao hiệu lực, hiệu quả quản lý thu, chi ngân sách nhà nước.

2.1. Về thu ngân sách nhà nước

Tập trung thực hiện quyết liệt các giải pháp quản lý thu, khai thác nguồn thu, chống thất thu, trốn thuế, giảm tỷ lệ nợ đọng thuế đảm bảo thu đúng, thu đủ, thu kịp thời; phấn đấu hoàn thành đạt và vượt dự toán thu ngân sách đã được UBND Thành phố giao và HĐND Xã quyết nghị. Tiếp tục xác định nguồn thu từ đất đai là nguồn lực quan trọng, chủ yếu để đầu tư phát triển trên địa bàn năm 2026.

a) Phòng Kinh tế Xã và Ban quản lý Dự án đầu tư - hạ tầng

- Tập trung rà soát, tổng hợp những khó khăn, vướng mắc về quy trình, thủ tục trong việc giao đất, cho thuê đất, đấu giá QSD đất để đề xuất cấp có thẩm quyền xem xét, giải quyết theo quy định.

- Đẩy nhanh tiến độ hoàn thiện hạ tầng kỹ thuật các khu đấu giá QSD đất, xây dựng kế hoạch chi tiết đấu giá, đấu thầu, lựa chọn nhà đầu tư giao đất có thu tiền sử dụng đất năm 2026.

b) Đề nghị Thuế cơ sở 10 thành phố Hà Nội

- Chủ trì, phối hợp với các phòng, ban, đơn vị thuộc Xã tổ chức triển khai thực hiện tốt Luật ngân sách, các Luật Thuế sửa đổi, bổ sung và nhiệm vụ thu NSNN theo quy định của Thành phố và HĐND Xã giao. Tăng cường công tác quản lý thu, tiếp tục thực hiện cải cách thủ tục hành chính về thuế, đẩy mạnh

chuyển đổi số trong quản lý thu thuế ở tất cả các khâu, chủ động đề xuất giải pháp thu phù hợp với từng lĩnh vực và địa bàn thu; kiểm soát chặt chẽ, hoàn thuế giá trị gia tăng, giao đất và cho thuê đất theo quy định; tập trung thu hồi nợ thuế và cưỡng chế nợ thuế theo quy định; xử lý nghiêm các hành vi chuyên giá, gian lận thuế, lợi dụng chính sách hoàn thuế.

- Chủ động bám sát Thuế thành phố Hà Nội, Cục thuế để nắm bắt, xây dựng kế hoạch thu chi tiết hàng tháng trên địa bàn xã năm 2026. Tăng cường phối hợp, kịp thời báo cáo các nội dung liên quan đến các khoản thu, sắc thuế do các cơ quan Thuế thu mà Xã được hưởng theo phân cấp mới.

2.2. Về chi ngân sách

a) Đối với chi đầu tư công

- Việc thực hiện và giải ngân vốn đầu tư công trên cơ sở danh mục và mức vốn được giao theo tiến độ tập hợp nguồn thu; đảm bảo tuân thủ các quy định của pháp luật về đầu tư công, ngân sách nhà nước và các quy định khác có liên quan, tuyệt đối không để phát sinh nợ xây dựng cơ bản. Chỉ giải ngân vốn thuộc kế hoạch năm 2026 sau khi đã hoàn thành việc giải ngân hết nguồn vốn được phép kéo dài từ năm 2025 sang năm 2026 (trong trường hợp được cấp có thẩm quyền cho phép kéo dài).

- Thực hiện cơ chế thanh toán linh hoạt đối với các kinh phí: (1) Công tác chuẩn bị đầu tư đối với các dự án đã được cấp có thẩm quyền giao nhiệm vụ chuẩn bị đầu tư và quyết định phê duyệt dự toán chuẩn bị đầu tư; (2) Nhiệm vụ quy hoạch; (3) Bồi thường, tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất; (4) Thanh quyết toán dự án hoàn thành; (5) Lập thiết kế kỹ thuật, thiết kế bản vẽ thi công, dự toán trong tổng nguồn vốn giao cho các công tác này theo dự toán năm 2026 được duyệt và không phụ thuộc mức vốn giao của từng dự án thuộc Kế hoạch đầu tư ngân sách năm 2026 của Xã và đảm bảo điều kiện bố trí vốn, thanh toán theo quy định.

- Căn cứ kế hoạch vốn đã được thông báo, kết quả giải ngân đến ngày 15/11/2026 và dự kiến nhu cầu vốn cả năm 2026 của các dự án thực hiện cơ chế giải ngân linh hoạt, Ban quản lý Dự án đầu tư - hạ tầng Xã có trách nhiệm báo cáo, đề xuất UBND Xã qua đầu mối phòng Kinh tế Xã để tổng hợp tham mưu UBND Xã báo cáo HĐND Xã tại kỳ họp cuối năm 2026 về phê chuẩn kế hoạch vốn chính thức cho từng dự án, làm cơ sở tiếp tục giải ngân vốn trong những tháng cuối năm và quyết toán niên độ ngân sách theo quy định.

- Tăng cường quản lý, theo dõi, đôn đốc không để nợ đọng xây dựng cơ bản. Các dự án trong danh mục kế hoạch đầu tư công năm 2026 phải thực hiện theo mức vốn kế hoạch đã giao; không được yêu cầu nhà thầu ứng vốn thi công khi chưa được bố trí vốn hoặc ứng vốn thi công vượt kế hoạch vốn đã bố trí; không phê duyệt kế hoạch lựa chọn nhà thầu hoặc tổ chức lựa chọn nhà thầu đối với các gói thầu chưa được bố trí vốn. *sv*

- Nâng cao chất lượng công tác chuẩn bị đầu tư, phê duyệt chủ trương đầu tư, phê duyệt dự án, khắc phục triệt để tình trạng chậm triển khai thực hiện dự án đầu tư công, chậm giải ngân vốn đầu tư công. Có giải pháp hiệu quả nâng cao chất lượng công tác xây dựng kế hoạch vốn đầu tư công, điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công đảm bảo phù hợp với tiến độ, khả năng triển khai thực tế của dự án; kiên quyết điều chuyển vốn của các dự án chậm tiến độ sang các dự án có khả năng thực hiện và giải ngân nhưng thiếu vốn; hạn chế tối đa việc kéo dài thời gian thực hiện, giải ngân của dự án.

- Phòng Kinh tế Xã thường xuyên đôn đốc chủ đầu tư nộp hồ sơ quyết toán công trình hoàn thành đảm bảo theo đúng thời gian quy định; đẩy nhanh công tác thẩm định, phê duyệt quyết toán hoàn thành và thực hiện thanh quyết toán dự án hoàn thành theo đúng quy định của Nhà nước và Thành phố về nguồn thu nhiệm vụ chi của các cấp ngân sách.

- Tiếp tục siết chặt kỷ luật, kỷ cương trong đầu tư công và tăng cường công tác kiểm tra, giám sát việc thực thi công cụ của các cá nhân, đơn vị liên quan; cá thể hoá trách nhiệm người đứng đầu trong trường hợp giải ngân chậm, gán trách nhiệm, đánh giá mức độ hoàn thành công việc của các cá nhân, đơn vị được giao với tiến độ thực hiện, giải ngân của từng dự án; phấn đấu hoàn thành 100% kế hoạch được giao.

- Ban quản lý Dự án đầu tư - hạ tầng Xã: Chịu trách nhiệm về tính chính xác, đầy đủ của pháp lý nhiệm vụ, dự án và các thông tin, số liệu, tài liệu liên quan đến việc đề xuất kế hoạch vốn đầu tư công năm 2026; chủ động lập kế hoạch thúc đẩy giải ngân vốn đầu tư công năm 2026 đối với từng dự án, trong đó: xác định rõ tiến độ triển khai từng hạng mục công việc, dự kiến kết quả giải ngân tương ứng và phân công nhiệm vụ cụ thể rõ người, rõ việc, rõ trách nhiệm, rõ thời gian, rõ kết quả; báo cáo UBND Xã (qua Phòng Kinh tế Xã) trước ngày 15/12/2025; thực hiện chế độ báo cáo về việc lập, theo dõi, giám sát, đánh giá đầu tư và chế độ báo cáo về đầu tư công theo quy định; định kỳ trước ngày 03 hàng tháng, gửi báo cáo về tình hình thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn đầu tư công về Phòng Kinh tế Xã để tổng hợp, theo dõi tiến độ giải ngân và báo cáo UBND Xã, UBND Thành phố theo quy định.

b) Đối với chi thường xuyên

Thực hiện tiết kiệm 10% chi thường xuyên dự toán năm 2026 (trừ các khoản tiền lương, phụ cấp, đóng góp theo lương, các khoản có tính chất lương và các khoản chi cho con người theo chế độ) theo quy định để tạo nguồn thực hiện cải cách tiền lương. Đồng thời, thực hiện tiết kiệm thêm 10% chi thường xuyên (ngoài 10% tiết kiệm chi thường xuyên để tạo nguồn cải cách tiền lương) để thực hiện các chính sách an sinh xã hội theo chỉ đạo của Trung ương. Dự toán giao cho các đơn vị không bao gồm các khoản tiết kiệm nêu trên.

- Các đơn vị dự toán thuộc Xã: Trên cơ sở dự toán ngân sách năm 2026 được UBND xã giao, căn cứ về phạm vi, đối tượng, nội dung, định mức, chế độ chi tiêu hiện hành của Trung ương và Thành phố, các phòng, ban, đơn vị xây

dự toán chi tiết gửi Phòng giao dịch số 11 - Kho bạc nhà nước khu vực I thực hiện nhập dự toán trên Tabmis theo quy định. Tăng cường kỉ luật, kỉ cương, nhất là trách nhiệm của người đứng đầu trong việc chấp hành dự toán được giao. Tổ chức chi ngân sách nhà nước theo dự toán được giao; chi đúng chế độ, đúng mục đích, đúng đối tượng đảm bảo tiết kiệm, hiệu quả, chấp hành đúng quy định của pháp luật về kế toán; báo cáo quyết toán ngân sách và công khai ngân sách theo quy định.

- Phòng kinh tế Xã, Phòng giao dịch số 11 - Kho bạc Nhà nước khu vực I tổ chức kiểm tra, kiểm soát và giám sát việc tổ chức thực hiện đúng dự toán được cấp có thẩm quyền giao; thực hiện kiểm soát chi chặt chẽ đúng chế độ, tiêu chuẩn, định mức; đảm bảo kinh phí thực hiện các chế độ, chính sách được nhà nước ban hành, nhiệm vụ đảm bảo an sinh xã hội và những nhiệm vụ được Thành phố giao.

2.3. Quản lý tài sản công và quản lý sau đầu tư

- Các cơ quan, đơn vị thuộc Xã thực hiện quản lý, sử dụng tài sản công đảm bảo đúng quy định tại Luật quản lý, sử dụng tài sản công và Nghị định số 186/2025/NĐ-CP ngày 01/7/2025 của Chính phủ. Nâng cao trách nhiệm của người đứng đầu trong việc quản lý, sử dụng tài sản công tại đơn vị. Chấp hành nghiêm các quy định của pháp luật về đấu thầu trong quá trình tổ chức mua sắm tài sản công.

- Đối với việc mua sắm, sửa chữa, cải tạo, nâng cấp tài sản, trang thiết bị; chi thuê hàng hóa, dịch vụ: thực hiện theo quy định tại Nghị định số 98/2025/NĐ-CP ngày 06/5/2025 của Chính phủ quy định việc lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán chi thường xuyên ngân sách nhà nước để mua sắm, sửa chữa, cải tạo, nâng cấp tài sản, trang thiết bị; chi thuê hàng hóa, dịch vụ; sửa chữa, cải tạo, nâng cấp, mở rộng, xây dựng mới hạng mục công trình trong các dự án đã đầu tư xây dựng và các nhiệm vụ cần thiết khác; Nghị quyết số 13/2025/NQ-HĐND ngày 27/6/2025 của HĐND Thành phố quy định thẩm quyền quyết định phê duyệt nhiệm vụ và dự toán kinh phí thực hiện mua sắm, sửa chữa, cải tạo, nâng cấp tài sản, trang thiết bị và thuê hàng hóa, dịch vụ thuộc phạm vi quản lý của thành phố Hà Nội và các văn bản khác có liên quan.

- Đối với việc sửa chữa, cải tạo, mở rộng nâng cấp công trình tài sản công: thực hiện theo quy định tại Quyết định số 03/2025/QĐ-UBND ngày 17/01/2025 của UBND Thành phố quy định việc sử dụng nguồn kinh phí chi thường xuyên của ngân sách thành phố Hà Nội (theo khoản 3 Điều 35 của Luật Thủ đô); Quyết định số 34/2025/QĐ-UBND ngày 07/5/2025 của UBND Thành phố quy định việc lập, phê duyệt danh mục và bố trí kinh phí sửa chữa công trình tài sản công từ nguồn kinh phí chi thường xuyên của ngân sách thành phố Hà Nội; Quyết định số 52/2025/QĐ-UBND ngày 09/9/2025 của UBND Thành phố sửa đổi, bổ sung một số điều tại các Quyết định của UBND Thành phố: Quyết định số 31/2020/QĐ-UBND ngày 30/11/2020; Quyết định số 03/2025/QĐ-UBND

ngày 17/01/2025; Quyết định số 34/2025/QĐ-UBND ngày 07/5/2025; Quyết định số 08/2024/QĐ-UBND ngày 24/01/2024 và các quy định có liên quan.

- Các phòng, ban, đơn vị thuộc Xã nghiên cứu, tổ chức triển khai thực hiện việc khai thác tài sản công và sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết theo đúng quy định của pháp luật về tài sản công.

- Chủ động nghiên cứu, tổ chức thực hiện Tổng kiểm kê tài sản công theo chỉ đạo của Trung ương, Thành phố và Xã, đảm bảo chất lượng, tiến độ theo đúng Kế hoạch đề ra.

- Các cơ quan, đơn vị được giao quản lý, sử dụng các công trình sau đầu tư thực hiện quản lý, duy tu, duy trì, khai thác sử dụng tài sản công hiệu quả, đúng quy định.

3. Kế hoạch chỉ tiêu biên chế năm 2026 và số lượng người hoạt động không chuyên trách Xã.

Phòng Văn hoá - Xã hội Xã: tham mưu rà soát, sắp xếp tổ chức bộ máy tinh - gọn - mạnh - hiệu năng - hiệu quả; nâng cao hoạt động của các cơ quan, đơn vị.

- Hướng dẫn các cơ quan, đơn vị thuộc Xã thực hiện ký kết hợp đồng lao động theo quy định làm công tác chuyên môn, nghiệp vụ tại các bộ phận còn thiếu biên chế hoặc có nhu cầu tăng cường, nhằm đảm bảo thực hiện tốt nhiệm vụ được giao và đúng quy định của pháp luật; Thường xuyên tham mưu rà soát, đánh giá hiệu quả việc sử dụng biên chế, số lượng người hoạt động không chuyên trách Xã để kịp thời đề xuất điều chỉnh, bổ sung phù hợp với yêu cầu thực tế.

- Tham mưu đổi mới, nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ, công chức, người lao động thông qua tổ chức các lớp bồi dưỡng chuyên môn, nghiệp vụ, kỹ năng chuyển đổi số, kiến thức pháp luật và đạo đức công vụ; thực hiện đánh giá cán bộ, công chức định kỳ gắn với kết quả công tác và mức độ hoàn thành nhiệm vụ được giao; đề xuất kiện toàn, bố trí, sử dụng nhân sự phù hợp với trình độ, năng lực và sở trường của từng cá nhân.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng HĐND và UBND Xã, Trưởng phòng Kinh tế Xã; Trưởng thuế cơ sở 10 Thành phố Hà Nội; Trưởng phòng Giao dịch số 11 - Kho bạc nhà nước khu vực I; Trưởng các phòng, ban, đơn vị thuộc xã và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /s/

Nơi nhận:

- Như Điều 3: /s/
- UBND Thành phố;
- Sở Tài chính Hà Nội;
- TT ĐU, HĐND Xã;
- Lãnh đạo UBND Xã;
- Lưu: VP, KT. /s/

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN



Nguyễn Văn Bằng